FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Page 1 — 1801

Province Ontario — District No. 61 (Carleton) — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur — No. 9 — in / dans Nepean Township (Metcalfe) (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify case) / INFIRMITÉS (Spécifiez le cas)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. (If an immigrant.)	Year of naturalization. (If naturalized.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employés.	Working on own account. (Travailleur à son compte.)	Rate where person is paid by the hour, day, week, month or year. (Taux auquel la personne est payée: à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois ou à l'année.)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of work per day, if other than nine hours.	Hours of work per week, if other than fifty-four hours.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Date of marriage (or joining husband or wife) if married, widowed or divorced.	Epoch.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in same year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending school, college, University or other institution.	Blind.	Deaf-mute.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Legouin	Isabella	4 street	F	daughter	S	Sept	1910	1	C			French	Canadian	R. Catholic																	No	No				
2	162	Gibeau	Philomene	"	F	mother-in-law	W	May	1839	72	C			French	Canadian	R. Catholic	none																No	No				
3	162	164 Fortras	Lizzie	4th street	M	head	M	Feb.	1872	38	C			French	Canadian	R. Catholic																	No	No				
4	"	"	Laure	"	F	wife	M	Feb.	1872	38	C			French	Canadian	R. Catholic																	No	No				
5	163	165	Lamoureux	Agnes	4th street	F	head	M	June	1862	47	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	8-9-48	No	Yes	No	C.P.R.	52		60		520						No	No				
6			Dometile	"	M	wife	M	Apr.	1856	54	C			French	Canadian	R. Catholic																	No	No				
7	164	166	Lourpinos	Antoine	4th street	M	head	M	Feb.	1878	26	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	9-9-10	No	Yes	No	Lumber Mill	30		60		520						No	No				
8	"	"	Melina	"	F	wife	M	Aug.	1882	28	C			French	Canadian	R. Catholic	none																No	No				
9			Marion	"	M	son	S	Apr.	1909	2	C			French	Canadian	R. Catholic																	No	No				
10	163	167	Gibeau	Nelson	4th Street	M	head	M	Aug.	1881	33	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	5-9-10	No	Yes	No	Lumber Mill	52		60		520			1000		12						
11		"	Elias	"	M	wife	M	Feb.	1874	37	C			French	Canadian	R. Catholic	none																No	No				
12		"	Bertha	"	F	daughter	S	June	1908	3	C			French	Canadian	R. Catholic																	No	No				
13		"	Rosa	"	F	daughter	S	Nov.	1907	3	C			French	Canadian	R. Catholic																10	No	No				
14		"	Omer	"	M	son	S	Nov.	1905	5	C			French	Canadian	R. Catholic																10	Yes	No				
15		"	Auguste	"	M	son	S	Jan	1907	2	C			French	Canadian	R. Catholic																	—	—				
16	166	168	Quinn	Peter	4th	head	M	Mar.	1865	46	C			English	Canadian	R. Catholic	Labourer	8-9-48	No	Yes	No	Stonecutting	52		60		440						No	No				
17		"	Mary	"		wife	M	Apr.	1873	37	C			French	Canadian	R. Catholic	none																No	No				
18		"	Peter	"	M	son	S	Feb.	1902	9	C			French	Canadian	R. Catholic																	No	No				
19	167	169	Morin	Godfroy	4th Street	M	head	M	Feb.	1874	62	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	8-9-66		Yes		Corporation	52		60		550			1000		12						
20		"	Cassidy	"	F	wife	M	Oct	1878	64	C			French	Canadian	R. Catholic	none																No	No				
21		"	Albert	"	M	son	S	May	1903	24	C			French	Canadian	R. Catholic																	No	No				
22	168	170	Cousineau	Jimmy	3rd Street	M	head	M	June	1869	34	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	1-9-00		Yes		Labourer	52		60		640						No	No				
23		"	Alexina	"	F	wife	M	Apr.	1866	45	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	5-9-10		Yes		Lumber Mill	52		60		720						No	No				
24		"	Cazone	"	M	son	S	May	1894	17	C			French	Canadian	R. Catholic	none																No	No				
25		"	Alberta	"	F	daughter	S	July	1898	13	C			French	Canadian	R. Catholic																	No	No				
26		"	Honore	"	M	son	S	Sept	1901	10	C			French	Canadian	R. Catholic																10	No	No				
27		"	Valeda	"	F	daughter	S	Nov.	1902	9	C			French	Canadian	R. Catholic	none															10	No	No				
28	169	171	Conon	Theophile	3rd Street	M	head	M	Oct	1860	51	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	7-9-52		Yes		Factory	52		60		620			450		9						
29		"	Alphonsine	"	F	wife	M	May	1860	51	C			French	Canadian	R. Catholic	none																No	No				
30		McLee	Alice	3rd Street	F	head	W	Nov.	1838	72	C			English	Canadian	Presbyterian																	No	No				
31		"	Duncan	"	M	[illegible]	S	Oct	1877	33	C			[illegible]	Canadian	Presbyterian	Labourer	5-9-10	No	Yes	No	Lumber Mill	52		60		420						No	No				
32		"	Jessie	"	F	daughter	S	Jan	1877	33	C			English	Canadian	Presbyterian	Saleslady	12-6-80	No	Yes	No	Store	52		54		324						No	No				
33	170	172	Fournier	Honorat	3rd	head	M	Mar.	1876	34	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	5-9-10	No	Yes	No	Lumber Mill	30		60		440						No	No				
34		"	Georgemay	"	F	wife	M	Jan	1879	32	C			French	Canadian	R. Catholic	none																No	No				
35	171	173	Laderoute	Adelard	3rd street	M	head	M	Dec.	1882	28	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	5-9-10	No	Yes	No	Lumber Mill	52		60		720			500		9						
36		"	Marie	"	F	wife	M	Feb.	1884	27	C			French	Canadian	R. Catholic	none																No	No				
37		"	Antoine	"	M	son	S	June	1908	3	C			French	Canadian	R. Catholic																	No	No				
38	172	174	Seguin	Henri	3rd Street	M	head	M	Feb.	1868	69	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	5-9-10	No	Yes	No	Lumber Mill	52		60		720			1000		12						
39		"	Caroline	"	F	wife	M	May.	1856	56	C			French	Canadian	R. Catholic	none																No	No				
40		"	Joseph	"	M	son	S	May	1902	2	C			French	Canadian	R. Catholic															1000		12						
41	173	175	Sinnott	Marlyn	5th Street	M	head	M	June	1868	48	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	5-9-10	No	Yes	No	Lumber Mill	52		60		720						No	No				
42		"	Elisabeth	"	F	wife	M	Feb.	1869	42	C			Irish	Canadian	R. Catholic	none																No	No				
43		"	James	"	M	son	S	Jan	1891	20	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	5-9-10	No	Yes	No	Lumber Mill	52		60		720			1000		12						
44		"	Eva	"	F	daughter	S	Sept	1893	18	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Washer Woman	2-9-12	No	Yes	No	Laundry	52		60		528						No	No				
45		"	Joseph	"	M	son	S	June	1901	7	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	5-9-10	No	Yes	No	Lumber Mill	52		60		420						No	No				
46		"	Edward	"	M	son	S	May	1897	14	C			Irish	Canadian	R. Catholic	none															10	No	No				
47		"	Thomas	"	M	son	S	July	1900	10	C			Irish	Canadian	R. Catholic	none															10	No	No				
48		"	Catherine	"	F	daughter	S	May	1902	9	C			Irish	Canadian	R. Catholic																10	No	No				
49		"	Marguerite	"	F	daughter	S	Dec.	1904	7	C			Irish	Canadian	R. Catholic																	No	No				
50		"	Alexander	"	M	son	S	June	1906	3	C			Irish	Canadian	R. Catholic																	No	No				